

Una pequeña ciudad con 2.000 años de historia aguarda en el corazón de Cataluña: Vic, una ciudad a la medida humana.

A una hora de Barcelona encontramos esta ciudad de aire mediterráneo, apacible y tranquila, donde su entorno, gastronomía y cultura sorprenden cada año a miles de viajeros que buscan, en su entramado de callejones estrechos, una oportunidad para desconectar del ajetreo de la gran ciudad.

En bicicleta o a pie, en pareja o en familia, Vic es una ciudad pensada por y para las personas.

A small city with two thousand years of history lies in wait at the heart of Catalonia: **Vic, a city made in human size.**

Just 1 hour from Barcelona, we come to this peaceful and tranquil Mediterranean city where its surroundings, gastronomy and culture surprise thousands of travellers each year in search of the network of narrow streets and an a chance opportunity to get away from the stress of the big city.

By bicycle or on foot, with your partner or family, Vic is a city conceived by and for people.



Ambiente universitario en la plaza de la Catedral.

University atmosphere in the Cathedral Square.



Ajuntament de Vic

BCN+ Paisajes Barcelona

BCN+ Landscapes Barcelona

Oficina de Turismo de Vic / Vic tourist Office

Pl. del Pes. Edifici de l'Ajuntament

08500 Vic. Tel. (34) 93 886 20 91

turisme@vic.cat www.victurisme.cat

CÓMO LLEGAR DESDE BARCELONA

HOW TO GET HERE FROM BARCELONA

Bus: Línea regular e12 Barcelona-Vic (1 h) www.sagales.com

Bus: regular bus -e12 Barcelona-Vic (1h) www.sagales.com

Tren: Cercanías Renfe R3 (1 h i 15 min) www.renfe.es

Rail: rodalies Renfe R3 (1h'15m) www.renfe.es

Coche: Autovía C17 (1 h) / Car: C17 freeway (1h)

EXCURSIÓN DESDE BARCELONA

EXCURSION FROM BARCELONA

TURISBUS SAGALÉS

Salidas de martes a sábado

Departures from Tuesday to Saturdays

• Precio: 25 € (Incluye viaje de ida y vuelta, visita audioguiada, entrada al Museo Episcopal y a la fábrica de salchichones Casa Riera Ordeix)

• Price: €25 (including a round-trip, audio guided tour, entrance to the Episcopal Museum and the Riera Ordeix Sausage Factory)

Venta de billetes / Ticket sales: www.sagales.com

PRECIOS DE LAS PRINCIPALES VISITAS

PRICES OF THE MAIN VISITS

	MEV	Catedral	Templo romano	Fábrica de salchichones Casa Riera Ordeix	Visita audioguiada Audioguided Tour
Adultos	7 €	2 €	Gratis/Free	5 €	2 €

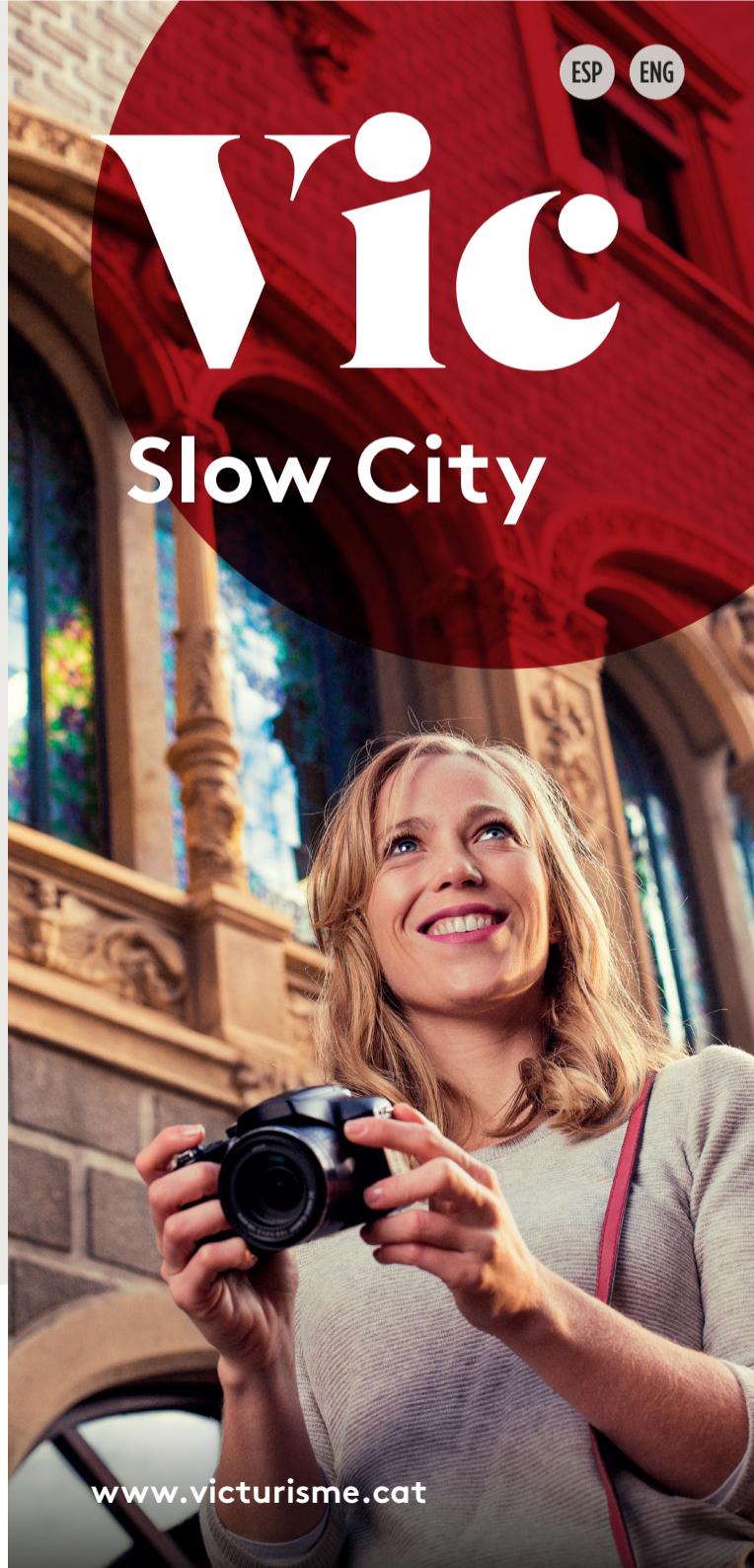
Precios reducidos para grupos, jubilados y niños. Información sobre el tiquet VII de VIC (entrada a 7 espacios de la ciudad por solo 10 €), en la Oficina de Turismo y en los museos.

Reduced prices for groups, senior citizens and children. Ask for information about the 'Tiquet VII VIC'(entrance to 7 places in the city for only €10), on sale at the tourist office and the museums.



Vic,
a city on
a human
scale

Vic,
una ciudad
a la medida
humana



www.victurisme.cat

Entorno. Una ciudad rodeada de naturaleza

Vic, capital de la comarca de Osona, está situada en un entorno rural donde la actividad humana tradicional convive con la naturaleza. Por sus condiciones geográficas, la llanura de Vic es un lugar ideal para los vuelos en globo y constituye un punto de paso de numerosos senderos de largo recorrido y de rutas BTT.

Surroundings; a city surrounded by nature

Vic, the capital of the Osona district, is located in rural surroundings where traditional human activity combines with nature. Thanks to its geographical conditions, Vic plain is an ideal place for ballooning and is the starting point for numerous *grandes routes* and mountain bike trails.



«Un punto de encuentro entre el comercio y el ocio»

“A meeting point between trade and leisure”

Comercio y gastronomía. Un símbolo local

Uno de los mayores encantos de la ciudad es su variedad de ferias y comercios, así como su tradición culinaria. Los productos autóctonos de primera calidad, como el salchichón y el fuet de Vic, ofrecen a los visitantes un extenso repertorio de propuestas gastronómicas.

Trade and gastronomy; a local symbol

One of the city's greatest charms is its variety of fairs, trades and its culinary tradition. The prime quality local products such as Vic sausage and dried meat, offer visitors an extensive repertoire of gastronomic proposals.



Tradicional mercado semanal, cada martes y sábado, en la plaza Mayor.

Traditional weekly market every Tuesday and Saturday, in the Plaza Mayor.

Cultura. Arte y creatividad

El centro histórico, de origen medieval, incluye desde un templo romano hasta edificios notables de época contemporánea. Las colecciones de arte románico y gótico del Museo Episcopal se encuentran entre las mejores de Europa y del mundo. La obra más conocida del pintor Josep Maria Sert (1874-1945) decora la catedral, junto al campanario románico y el claustro gótico. En la actualidad, Vic es una ciudad universitaria con un complejo para las artes escénicas y los estudios musicales, y con numerosas entidades que le aportan una gran vitalidad cultural.

Culture; art and creativity

The mediaeval historical centre has from a Roman temple to considerable buildings of contemporary times. The collections of Romanesque and Gothic art of the Episcopal Museum stand amongst the best in Europe and the world. The best known work of the painter J.M. Sert (1874-1945) decorates the Cathedral, along with the Romanesque bell tower and Gothic cloisters. Today Vic is a university city with a complex for stage arts and musical studies, and numerous entities that bring it great cultural vitality.



Productos artesanales y de proximidad como símbolo local.

Hand made and local products as a symbol.



El Museo Episcopal, declarado de interés internacional por su colección de arte medieval.

The Episcopal Museum, declared of international interest for its mediaeval art collection.